**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse

Herausgeber: Aînés

**Band:** 17 (1987)

**Heft:** 4: w

**Artikel:** Scout-Expo à la maison jaune à Cully

Autor: Delacrétaz, Raymond

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-829543

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 18.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## SOS CONSOMMATEURS



Etes-vous de ceux que le chant du coq dans le silence de la campagne, dérange? Ou bien de ceux que les cris d'enfants jouant devant la maison incommodent? Alors cet article n'est pas pour vous. Car il s'agit là de bruits naturels, des bruits de la vie. Le silence total, c'est, l'expression populaire le dit bien «un silence de mort».

Autrefois, la vie de la rue était extrêmement bruyante: cris des marchands ambulants, roulement des voitures aux roues cerclées de fer, ateliers de chaudronniers, de forgerons... les vieilles chroniques sont déjà remplies de plaintes et d'édits essayant de limiter le tapage!

### Des bruits différents

C'est de ceux-là que le Conseil fédéral vient de s'occuper. En effet dès le 1<sup>er</sup> avril, donc juste au moment où vous lirez ces lignes, entre en vigueur une nouvelle ordonnance préconisant des mesures visant à limiter dans une forte proportion les nuisances dues au bruit excessif.

Il s'agit avant tout de **bruits extérieurs**: ceux dus au trafic routier (surtout autoroutes), aux trains, avions, installations industrielles (ateliers, garages, par ex.) et aux stands de tir.

Ce sont 30% de personnes qui sont exposées au seul bruit du trafic routier! L'ordonnance donne les pouvoirs (et l'argent) pour construire des parois antibruits, pour améliorer les locatifs.

Seront aussi mises en route des normes pour tondeuses à gazon, machines de chantiers (ah! ces marteaux-piqueurs). Tout cela nuancé selon les zones, les heures de la journée. Cette ordonnance découle de la loi plus générale dite sur «l'aménagement du territoire».

## Et les autres bruits?

Ceux dus au comportement de voisins incommodants, de sorties d'établissements publics, dépendent du Code civil (art. 679, 684 par ex.). D'autres nui-

sances sont prévues dans d'autres lois (sur les routes, la circulation).

Quant aux appareils ménagers bruyants, ils n'entrent pas dans l'arsenal législatif! Mais les fabricants d'appareils récents ont fait de très gros progrès: ainsi pour les lave-vaisselle, les lave-linge, les moulins à café. Et les chaînes Hi-Fi, TV, radio braillardes? Et bien il s'agit là du comportement du propriétaire: donc le Code civil (et la plainte si vraiment une gentille converstion n'a rien fait...).

Il faut tenir compte aussi des très mauvaises constructions des années 1960

Si «tout s'entend» ce n'est pas nécessairement la faute du locataire, mais surtout celle du constructeur! (matériaux, agencements bon marché, tuyauteries, murs contigus mal isolés, escaliers à échos sonores, ascenseurs vrombissants). Le Code des obligations (art. 254-255) peut protéger le locataire, lui permettant, si le bruit est vraiment excessif, d'exiger une réduction proportionnelle du loyer, si l'appartement est déprécié par des nuisances nouvelles tels les bruits soit de l'extérieur, soit de l'immeuble lui-même. Mais les démarches sont, disons, difficiles...

## Les magasins

A part les boutiques pour jeunes, les magasins de radio-TV, et les rayons correspondants des grands magasins, il faut savoir que les magasins ne sont pas bruyants, contrairement à une opinion répandue.

La preuve... on peut y converser sans élever la voix. Et si en plus, les personnes âgées font leurs courses en matinée calme, elles ne seront plus du tout incommodées.

## Et la police?

La police s'occupe du bruit causé par les installations (outils, machines, hottes de restaurants), ou par les personnes (fêtards, noctambules, disputes conjugales, conducteurs bruyants...). L'intervention et les moyens dont elle dispose varient grandement d'un canton à l'autre, d'une ville à l'autre, d'une région à l'autre... car une foule de règlements sont du domaine du canton, de la commune même.

Lausanne a la chance de posséder une brigade antibruit modèle du genre. Mais là aussi on ne peut intervenir qu'à bon escient.

# Se protéger...

...en utilisant des boules, mais oui. Tapis, moquettes, rideaux peuvent aider. Avant un nouvel achat d'appareil, consulter les tests de consommateurs. Essayer aussi de s'arranger à l'amiable avant de recourir aux grands moyens. Supporter le chant des oiseaux, les cris d'enfants, le glouglou de la fontaine. Le monde n'est pas un tombeau! Prochain article:

«Jardiner sans douleur...»

J. Ch.

\*Les lecteurs qui s'intéressent à ce vaste sujet peuvent demander le numéro de mars de «J'Achète mieux» contenant un dossier «Bruit».

# SCOUT-EXPO à la Maison Jaune à Cully

A vous les aînés qui avez participé dans votre jeunesse à un camp, comme louveteau, éclaireur ou éclaireuse, à un camp de troupe National, CANA, Jamboree, etc., venez nombreux à Cully, à la Maison Jaune, admirer les trésors uniques et authentiques de la SCOUT-EXPO.

C'est une exposition scoute organisée à l'occasion de la célébration en 1987 du 75<sup>e</sup> anniversaire du scoutisme vaudois.

Ouverture: les week-ends du 11 avril au 3 mai 1987, de 14 h à 18 h, y compris Vendredi-Saint, Pâques et Lundi de Pâques.

Entrée: gratuite.

Groupes: les groupes d'au moins 6 personnes seront également les bienvenus, en dehors des jours prévus, durant la même période, sur demande écrite uniquement, adressée en temps utile à Walter GROB, chemin de Mourat 50, 1095 Lutry.

Pour le Comité LSG: Raymond Delacrétaz